

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 09 / 05
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

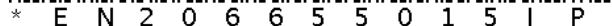
ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN206655015JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Ah Young Nam Ah Young Nam 2nd floor, 11-1, Bakseok-ro 91beon-gil, Jungwon-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do, KR-41 13237, KOREA TEL 010-3939-3881 FAX 010-3939-3881	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Food			1	USD 0.22	USD 0.22
Health & Personal Care			1	USD 0.94	USD 0.94
Daily necessities			1	USD 0.26	USD 0.26
Daily necessities			1	USD 0.26	USD 0.26
総合計 (Total)			4		USD 1.68

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 206 655 015 JP**

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 09 05		損害要償額			郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Ah Young Nam Ah Young Nam 2nd floor, 11-1, Bakseok-ro 91beon-gil, Jungwon-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do, KR-41						Postal Code 13237	
		TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3939-3881
Food						1		USD0. 22	FAX 010-3939-3881
Health & Personal Care						1		USD0. 94	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Daily necessities						1		USD0. 26	
Daily necessities						1		USD0. 26	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0951 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お届け先	Ah Young Nam Ah Young Nam 2nd floor, 11-1, Bakseok-ro 9lbeon-gil, Jungwon-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do, KR-41	
135-0064	JAPAN	Postal Code 13237	
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA	
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数
Food			1
Health & Personal Care			1
Daily necessities			1
Daily necessities			1
		No commercial value for customs purpose only.	
		日本円換算額合計 (円)	
		168	
		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
		梱包要領額 (円)	
		正味重量	
		価格	
		US\$0.22	
		US\$0.94	
		US\$0.26	
		US\$0.26	
		商品見本	
		贈物	
		販売品	
		贈品	
		送品	
		その他	
		総重量	
		合計 (円)	
		(Gross Weight)	
		Date Stamp	
		受付日付印	

* E N 2 0 6 6 5 5 0 1 5 J P *

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに留意します。
 受付局控

10年保存